

7	וּמֹשֶׁה וְ- מֹשֶׁה	יָקַח אֶת- אֶל-	הָאֹהֶל הַחֵמֶה	וְנִטְּהָ- וְ-נִטְּבָהּ-	אֵלָיו לָהּ	מִחוּץ חָרָג	לַמִּחֲנֶה לַל-מַחֲלָה	הִרְחִק בְּעֵיבָא	מִן- מִן-	הַמִּחֲנֶה הַמַּחֲלָה	וְקָרָא וְ-דָעָהּ
	H4872	H3947	H0168	H5186	H2351	H4264	H4264	H7368		H4264	H7121
	לָו לָהּ	מִחוּץ חָרָג	וְהָיָה וְ-כָאן	כָּל- כָּל-	מִבְקָשׁ טָלַב	יִהְיֶה יִהְוֶה	וַיֵּצֵא יֵצֵא	אֶל- אֶל-	מִחוּץ חָרָג	אֶת אֶת	מִחוּץ חָרָג
	H0168	H4150	H1961	H3605	H1245	H3068	H3318	H0413	H4150	H0168	H2351

לַמִּחֲנֶה:
לַל-מַחֲלָה
[H4264](#)

خارج التي ألتجتماع خيمة إلى يخرج أرب يطلب من كل فكان ألتجتماع.» خيمة ودعاها ألمحلة، عن بعيدا ألمحلة، خارج له ونصبها ألتخيمة موسى وأخذ ألمحلة.

8	וְהָיָה וְ-כָאן	כִּצְאָת عِنْد-خُرُوج	מֹשֶׁה מֹשֶׁה	אֶל- אֶל-	הָאֹהֶל הַחֵמֶה	יִקְוֹמוּ יִקְוֹמוּ	כָּל- כָּל-	הָעָם הָעָם	וְנִצְבּוּ וְ-יִצְבּוּ	אִישׁ אִישׁ	פֶּתַח בַּב	אֹהֶל חֵמֶה
	H1961	H3318	H4872	H0413	H0168	H3605	H3605	H5324	H0376	H6607	H0168	H0168
	וְיִנְטְרוּ וְ-יִנְטְרוּ	אֶחָרַי وְרֵא	מֹשֶׁה מֹשֶׁה	עַד- עַד-	בָּאוּ דָּחוּלֵה	הָאֹהֶל: הַחֵמֶה						
	H5027	H4872	H4872	H5704	H0935	H0168						

ألتخيمة.يدخل حتى موسى وراء وينظرون خيمته باب في واحد كل ويقفون يقومون ألتخيمة إلى موسى خرج إذا ألتشعب جميع وكان

9	וְהָיָה וְ-כָאן	כִּבְּא عِنْد-دُخُول	מֹשֶׁה מֹשֶׁה	הָאֹהֶל הַחֵמֶה	יִרְדּוּ יִנְזְלוּ	עֲמוּד עֲמוּד	הָעֵנָן הָעֵנָן	וְעָמַד וְ-يَقِفْ	פֶּתַח בַּב	הָאֹהֶל הַחֵמֶה	וְדָבַר וְ-יִדְבַר	עִם- مَعَ-
	H1961	H0935	H4872	H0168	H3381	H5982	H6051	H5975	H6607	H0168	H1696	H0168
	מוֹשֶׁה: מֹשֶׁה											
	H4872											

موسى.مع أرب ويتكلم ألتخيمة. باب عند ويقف ينزل ألتخيمة، موسى دخل إذا ألتسحاب عمود وكان

10	וְרָאָה וְ-رَأَى	כָּל- כָּל-	הָעָם הָעָם	אֶת- אֶל-	עֲמוּד عَمُود	הָעֵנָן السَّحَاب	עָמַד واقفاً	פֶּתַח בַּב	הָאֹהֶל הַחֵמֶה	וְקָם وְ-قَامَ	כָּל- כָּל-	הָעָם הָעָם
	H7200	H3605	H0853	H5982	H6051	H5975	H6607	H0168	H3605			H0168
	וְהִשְׁתַּחֲוּוּ وְ-سَجَدُوا	אִישׁ אִישׁ	פֶּתַח בַּב	אֹהֶל: חֵמֶה								
	H7812	H0376	H6607	H0168								

خيمته.باب في واحد كل ويسجدون ألتشعب كل ويقوم ألتخيمة، باب عند واقفا ألتسحاب، عمود ألتشعب جميع فيرى

11	וְדָבַר וְ-كَلَّمَ	יְהוָה يَهُوَه	אֶל- أل-	מֹשֶׁה מֹשֶׁה	אֶל- إلى-	פָּנִים وَجْهاً	פָּנִים وَجْهاً	כַּאֲשֶׁר كَمَا	יְדַבֵּר يُكَلِّم	אִישׁ الرَّجُل	אֶל- أل-	רַעְיוֹ صَاحِبَهُ	וְשָׁב وְ-رَجَعَ
	H1696	H3068	H0413	H4872	H0413	H6440	H6440	H6440	H1696	H0376	H0413	H7453	H7725
	אֶל- إلى-	הַמִּחֲנֶה المَحَلَّة	וּמְשָׁרְתָו وְ-خَادِمُهُ	יְהוֹשֻׁעַ يֵשُوع	בֶּן- ابن-	נוֹן نون	זָעַר فَتَى	לֹא لا	יְמִישׁ يَبْرَح	מִתּוֹךְ من-وَسَط	הָאֹהֶל: הַחֵמֶה	ס Ⓢ	
	H0413	H4264	H8334	H3091	H5126	H5288	H3808	H4185	H8432	H0168			

ألتخيمة.داخل من يبرح لا ألتلام، نون بن يشوع خادمه كان ألمحلة إلى موسى رجع وإذا صاحبه. ألترجل يكلم كما لوجه، وجها موسى أرب ويكلم

مجدهك.»أرني فقال:

19	וַיֹּאמֶר وَقَالَ	אָנִי أَنَا	אֶעֱבִיר أَمُرُّ	כָּל- كُلٌّ-	טוֹבִי جودتي	עַל- على-	פָּנָיִךְ وَجْهَكَ	וְקִרְאתִי وَأُنَادِي	בְּשֵׁם بِ-اسْمِ	יְהוָה يְهוָה	לְפָנֶיךָ أَمَامَكَ	וְחִנְתִּי وَأَتَحَنَّنُ
	H0559	H0589	H3605	H2898	H6440	H7121	H8034	H3068	H6440			
	אֶת- على-	אֲשֶׁר مَنْ-	אֶחָזן أَتَحَنَّنُ	וְרַחֲמֵי وَأَرْحَمُ	אֶת- أَل-	אֲשֶׁר مَنْ-	אֲרַחֵם: أَرْحَمُ					
	H0853	H7355	H0853	H7355								

أرحم.»من وأرحم أترأف، من على وأترأف قدامك. ألب بأسم وأنادي قدامك. جودتي كل «أجيز فقال:

20	וַיֹּאמֶר وَقَالَ	לֹא لَا	תִּקְדֹּר تَقْدِرُ	לֹא- لَا-	כִּי لَأَنَّ-	פָּנָי وَجْهِي	אֶת- أَل-	לִרְאֵת أَنْ-تَرَى	תִּכְבֵּל تَقْدِرُ	לֹא لَا	יִרְאֵנִי يُرَانِي	הָאָדָם الإنسان	וְיַחֲבִי وَيَحِبُّ
	H0559	H3808	H3201	H7200	H0853	H6440	H2425	H0120	H7200	H3808	H2425		

ويعيش.»يراني لا الإنسان لأن وجهي، ترى أن تقدر «لا وقال:

21	וַיֹּאמֶר وَقَالَ	יְהוָה يְهוָה	הֲנָה هُذَا	מְקוֹם مَكَانٌ	אֵתִי عِنْدِي	וְנִצַּבְתָּ وَتَقِفُ	עַל- على-	הַצֹּר: الصَّخْرَةَ
	H0559	H3068	H2009	H4725	H0854	H5324	H6697	

أالصخرة. على فتقف مكان، عندي «هوذا ألب: وقال

22	וְהִיָּה وَيَكُونُ	בְּעֵבֶר عِنْدَ-عُبُورِ	כְּבֹדִי مَجْدِي	וְשַׁמְתִּיךָ وَأَضَعُكَ	בְּנִקְרַת فِي-شَقِّ	הַצֹּר الصَّخْرَةَ	וְשַׁכְתִּי وَأَغْطِيكَ	כְּפִי بِ-كَفِّي	עָלֶיךָ عَلَيْكَ	עַד- حَتَّى-	עֲבָרִי: عُبُورِي
	H1961	H3519	H5366	H6697	H3709	H5704					

أجتاز. حتى بيدي وأسترك أالصخرة، من نقرة في أضعك أي مجدي، أجتاز متى ويكون

23	וְחִסְרֵתִי وَأَرْفَعُ	אֶת- أَل-	כְּפִי كَفِّي	וְרִאִיתָ وَتَرَى	אֶת- أَل-	אֶחָרִי ظَهْرِي	וּפָנָי وَأَرْفَعُ	לֹא لَا	יִרְאֵנִי: يُرَانِي	ס 1
	H5493	H0853	H3709	H7200	H0853	H0268	H6440	H3808	H7200	

يرى.»فلا وجهي وأما ورائي، فتتنظر يدي أرفع ثم